

新一版

中西对照 小词典

ZHONGGUO

辞海版

DIANGU

XIAOCIDIAN

小词典

上海辞书出版社

新一版

中
国
曲
故
小
词
典

辞海
版

ZHONGGUODIANGUXIAOCIDIAN

图书在版编目(CIP)数据

中国典故小词典/虞万里等编. —新一版. —上海: 上海辞书出版社, 2004. 7

ISBN 7 - 5326 - 1621 - 5

I. 中... II. 虞... III. 汉语—典故—词典
IV. H136. 3 - 61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 064658 号

中国典故小词典（新版）

世纪出版集团 出版、发行
上海辞书出版社

（上海陕西北路 457 号 邮政编码 200040）

上海美术印刷厂印刷

开本 787 × 1092 1/48 印纸 8.75 插页 1 字数 199 500

2004 年 7 月第 1 版 2004 年 8 月第 2 次印刷

印数 5101—8200

ISBN7 - 5326 - 1621 - 5/K · 265

定价：15.00 元

编 著 (按撰写词目次序)

虞万里 沈毅骅 周伟良
陈 崎 赵荔红 刘韵玲
刘 凌

审 定 宣荣卿 杨蓉蓉

责任编辑 刘 凌
封面设计 姜 明
版面设计 奚 越

凡例

一、本词典主要收录事典，也酌收少量语典。共收立目典故近八百条，附列典形二千余条。

二、每个典故以较常见或具有代表意义的典形为词目，其他典形仅在释文中交待并编入索引，不再单独立目。

三、每一条目下释文内容包括典故名称、注音、生僻难解字词注释、典故故事源流、典故出处、典故意义、其他典形等。

1. 典故名称加注汉语拼音，注音用单字普通话读音，不注变调、连读变音等。

2. 对典故名称中的生僻难解字词的注释放在注音之后，对释文中不可避免的生僻难解字词，或随文括注，或于出处后注解。

3. 在准确理解典故文献的基础上，以简洁的文字叙述典故故事源流，必要时交待该典故的有关背景资料，不强调按字句逐一直译。

4. 叙述典故故事源流后，在圆括号中括注典故出处。典源尽量选取时代较早者，或故事较完整者。

5. 阐释典故意义时，一般只取其常用意义或较显豁的意义。

6. 典形只选取较常用的、形式较为固定的。对于典形的处理分两种情况：意义相同的各典形，用“也作××”标示；对来源于同一典故，但因取典角度不同导致意

[2] 凡例

义差异的各典形，用“另作××”标示，并随后解释其意义。

四、本词典正文按汉语拼音顺序排目。书前有典故名称目录，书后有全部典形的汉语拼音索引，其中立目的典形加星号(*)标示。

目 录

凡例

典故名称目录	1—15
正文.....	1—348
典形拼音索引.....	349—401

典故名称目录

A

阿斗	1
哀家梨	1
安乐窝	2
安期枣	2
按图索骥	2
暗渡陈仓	3

B

八叉手	4
八斗才	4
八月槎	5
八砖学士	6
拔葵去织	6
拔山扛鼎	7
拔薤	7
拔帜易帜	8
白发郎潜	8
白眉	9
白头吟	9
白衣送酒	10
白云苍狗	10
白云亲舍	11
百步穿杨	12
拜尘	12
班姬扇	13

班荆道故	13
斑竹泪	14
半豹	14
半部论语	15
半面妆	15
半毡	16
伴食宰相	16
抱关萧生	17
抱璞	17
抱柱信	18
杯弓蛇影	18
杯酒释兵权	19
北门锁钥	20
北群空	20
背城借一	21
背水一战	21
逼上梁山	22
比干剖心	22
闭门羹	23
碧纱笼	23
壁上观	24
髀肉复生	24
璧人	25
编蒲	25
鞭尸	25
鞭石	26
别鹤	26

[2] 典故名称目录

冰清玉润	27	唱筹量沙	42
冰人	27	车笠盟	42
冰山	28	掣肘	43
丙吉问牛	28	撤蟹	43
炳烛之明	29	臣心如水	44
伯道无儿	30	陈蕃悬榻	44
伯乐一顾	30	陈雷胶漆	45
博浪椎	31	陈平分肉	45
卜昼卜夜	32	成也萧何,败也萧何	46
补牍	32	城北徐公	46
不龟手药	32	城狐社鼠	47
不为五斗米折腰	33	城下之盟	47
不越雷池一步	34	乘桴	48
布帆无恙	34	乘黄鹤	48
布鼓雷门	35	乘龙佳婿	48
C			
裁锦	35	乘轩鹤	49
采薪之忧	36	程门立雪	49
沧海桑田	36	池中物	50
沧海遗珠	37	齿亡舌存	50
曹冲称象	37	耻与哙伍	51
曹柯之盟	38	叱石为羊	51
曹丘生	38	叱驭	52
草木皆兵	39	赤松游	52
长风破浪	39	出人头地	53
长门怨	40	樗散	53
长枕大被	40	刍狗	54
苌弘化碧	41	除棘还瓜	55
常棣	41	鉏麑触槐	55
		楚材晋用	56
		楚凤	56

典故名称目录 [3]

楚弓楚得	56	倒屣	66
楚囚南冠	57	盗马	67
楚腰	57	盗泉	67
炊臼之戚	57	盗乌	67
春秋笔法	58	道南宅	68
唇亡齿寒	58	道旁苦李	68
辞第	58	得陇望蜀	69
此君	59	登车揽轡	69
刺股	59	登龙门	69
刺虎	59	登徒子	70
刺舌	60	登瀛洲	70
赐履	60	羝触藩	71
赐箸	60	典午	71
D			
大刀头	61	殿上虎	71
大夫松	61	貂敝金尽	72
大雷书	61	钓鳌客	72
大手笔	62	钓诗钩	73
大树将军	62	掉书袋	73
大义灭亲	62	掉鞅	74
呆若木鸡	63	丁公凿井	74
代父从戎	64	丁兰刻木	74
待贾而沽	64	鼎湖龙去	75
单刀会	64	东窗事发	75
簾瓢乐	64	东道主	76
簾食壶浆	65	东阁待贤	76
啖蔗	65	东观续史	77
当璧	66	东郭履	77
倒戟	66	东家丘	77
		东家枣树	78
		东陵瓜	78

[4] 典故名称目录

东门黄犬	78	F	
东平树	79	伐柯	90
东山再起	79	伐枳	91
东施效颦	79	凡鸟	91
冬日夏日	80	范蠡乘舟	91
董狐直笔	80	范张鸡黍	92
斗酒只鸡	81	访戴	92
杜撰	81	放麑	93
断肠猿	81	飞将军	93
断裳	82	飞奴	93
断鹤续凫	82	飞熊入梦	94
断齑画粥	82	分光	94
断烂朝报	83	分陕	95
断头将军	83	分椹	95
断袖	84	分桃	95
断织	84	分我杯羹	96
对案不食	84	分香卖履	96
对床夜雨	85	分宅	96
咄咄书空	85	焚砚	97
掇蜂	86	丰城剑	97
夺标	86	丰干饶舌	98
夺锦	87	风落帽	98
堕泪碑	87	风木之悲	99
堕驴	88	风雨同舟	99
堕甑不顾	88	烽火戏诸侯	100
E		冯唐易老	100
鸚荐	88	冯媛当熊	101
二竖	89	逢人说项	101
二桃杀三士	89	凤雏龙驹	102

典故名称目录 [5]

凤鸣岐山	102	割肉怀归	113
凤求凰	102	割席	113
傅粉何郎	103	羹墙	114
伏青蒲	103	绠短汲深	114
腐鼠	104	功狗	114
负鼎	104	佝偻承蜩	115
负荆请罪	104	沟中木	115
负米	105	狗烹弓藏	116
负弩先驱	105	狗尾续貂	116
负薪长歌	106	孤鸾悲镜	117
附骥尾	106	谷口耕	117
赋闲	106	鼓盆之戚	118
傅说版筑	106	故剑	118
腹稿	107	顾曲	118
腹中鳞甲	107	瓜代	119
覆杯	108	瓜田李下	119
覆酱瓿	108	刮骨	119
覆盆	108	挂服神武门	120
覆水难收	109	挂冠	120
		挂剑	120
		挂角	121
改步改玉	109	挂瓢	121
干将莫邪	110	官渡柳	122
甘罗作相	110	管鲍之交	122
甘棠	110	管城子	123
甘雨随车	111	灌夫骂座	123
高山流水	111	灌园	124
高阳酒徒	112	广陵瓜	124
缟纻	112	广陵散	124
割股	113	广武叹	125

G

[6] 典故名称目录

归马华山	125	护花铃	136
龟床	125	华亭鹤唳	137
跪履	126	华胥梦	137
过庭训	126	化鹤归辽	138
H			
海屋添筹	127	画饼	138
邯郸学步	127	画荻	138
含哺鼓腹	127	画肚	139
含饭之恩	128	画灰	139
韩陵片石	128	画龙点睛	139
韩信将兵,多多 益善	128	画蛇添足	140
汉书下酒	129	怀宝迷邦	140
颔下骊珠	129	怀璧	140
沆瀣一气	130	怀橘	141
濠上观鱼	130	怀铅提椠	141
合浦珠还	131	淮橘为枳	142
和羹	131	淮阳卧	142
河东狮吼	132	槐市	143
涸辙之鲋	132	还带	143
鹤立鸡群	133	还笏	143
衡石程书	133	还鲊	144
弘演纳肝	133	换鹅经	144
红娘	134	黄公垆	145
红叶题诗	134	黄金台	145
鸿门宴	134	黄粱梦	146
侯门如海	135	黄袍加身	146
狐死首丘	135	黄犬传书	147
壶中天地	136	黄钟瓦釜	147
		挥戈反日	148
		毁车杀马	148
		毁家纾难	149

典故名称目录 [7]

喙长三尺	149	焦桐	163
火烧赤壁	150	鲛人泣珠	163
J			
击楫誓	150	蕉鹿梦	164
击壤	151	狡兔三窟	164
击瓮	151	嗟来之食	165
击筑悲歌	152	结草	165
鸡窗	152	结缨	166
鸡肋	153	截镫留鞭	166
鸡鸣狗盗	153	截发留宾	167
鸡犬新丰	154	解骖	167
积薪	154	解铃系铃	168
嵇生锻	155	解语花	168
缉柳	155	借东风	169
箕裘	156	借寇	169
集苑集枯	156	借箸	170
纪昌学射	156	金城柳	170
掎角	157	金貂换酒	171
季布诺	158	金瓯无缺	171
济河焚舟	158	金屋藏娇	172
寄梅花	158	紧箍咒	172
骥服盐车	159	锦囊诗	173
颉羹侯	159	禁脔	173
颊上三毫	160	惊弓之鸟	174
蒹葭倚玉树	160	荆钗布裙	174
减灶	161	井蛙	175
江郎才尽	161	旧雨今雨	175
绛帐授徒	162	举案齐眉	176
浇瓜之惠	162	履及剑及	176
		屢贱踊贵	177
		绝裾	177

[8] 典故名称目录

绝缨	178	乐不思蜀	191
K			
康了	178	李代桃僵	192
柯亭笛	179	李广难封	192
刻楮	179	李郭舟	192
刻画无盐	180	连理枝	193
刻棘	180	廉颇强饭	193
刻舟求剑	181	廉泉让水	194
空城计	181	梁上君子	194
孔席墨突	182	梁园虽好,终非久恋 之家	195
叩马	182	辽东豕	195
扣盘扪烛	183	林下风	196
哭秦庭	183	临池	196
哭穷途	184	麟阁画像	197
胯下之辱	184	刘弘书	197
狂泉	185	流麦	197
窥宋	185	六月飞霜	198
昆池劫灰	186	龙漦	198
鲲鹏展翅	187	芦衣	198
L			
蓝桥	187	鲁殿灵光	199
蓝田生玉	188	鲁酒	199
烂柯	188	鲁连蹈海	200
滥竽	189	鲁男子	200
老蚌生珠	189	鲁禽	201
老莱娱亲	190	鲁鱼亥豕	201
老马识途	190	鹿门采药	201
老罴当道	191	鹿死谁手	202
		绿叶成阴	202
		绿衣使者	203
		罗雀掘鼠	203

典故名称目录 [9]

洛阳纸贵	204	南柯梦	216
M			
马革裹尸	204	南山铁案	216
马头草檄	205	南辕北辙	217
埋玉	205	难兄难弟	218
买邻	205	囊萤照读	218
买山	206	啮臂盟	218
麦舟	206	啮雪吞毡	219
卖剑买牛	206	宁戚饭牛	219
蛮触相争	207	牛眠地	220
满床笏	207	牛山下涕	220
没字碑	208	牛衣对泣	221
梅妻鹤子	208	牛蚁	221
梅妆	209	O	
门可罗雀	209	鸥鸟忘机	222
扪虱	210	P	
孟母三迁	210	潘鬓	222
孟宗泣笋	211	攀车卧辙	223
梦笔生花	211	抛砖引玉	223
梦兰	211	庖丁解牛	223
名落孙山	212	赔了夫人又折兵	224
明日黄花	212	披裘负薪	225
鸣鼓而攻	213	霹雳手	225
鸣琴而治	213	皮里阳秋	226
磨穿铁砚	214	琵琶别抱	226
莫须有	214	漂母饭	226
目不窥园	214	牝牡骊黄	227
沐猴而冠	215	破釜沉舟	228
N			
南风不竞	215	破镜重圆	228
		剖腹藏珠	229

[10] 典故名称目录

蒲鞭示辱	229	青蛙	243
蒲柳之姿	230	青藜独照	243
曝鳃龙门	230	青鸟使	244
		青钱万选	244
		青蝇吊客	244
		青毡旧物	245
Q		请君入瓮	245
七步诗	230	请缨	246
七纵七擒	231	庆父不死，鲁难	
漆身吞炭	231	未已	246
齐大非耦	232	穷鸟入怀	247
奇货可居	232	曲突徙薪	247
歧路亡羊	233	去梯言	248
骑鹤上扬州	234	雀屏中选	249
杞人忧天	234	鹊桥相会	249
弃繻	234		
泣麟	235	R	
泣前鱼	235	燃糠	250
泣杖	236	燃犀	250
千金市骨	236	染丝悲	250
千里莼羹	237	染指	251
千里鹅毛	237	让梨	251
牵裾	238	让畔	251
牵羊	238	人面桃花	252
铅刀一割	239	任公钓	252
褰帷	239	如坐春风	253
前倨后恭	239	孺子牛	253
黔驴之技	240	入吾彀中	254
强项令	241	阮囊羞涩	254
乔迁	242		
秦镜	242	S	
青白眼	242	塞翁失马	254